

Clock Radio

AJ 3650

Руководство пользователя

Užívateľský manual

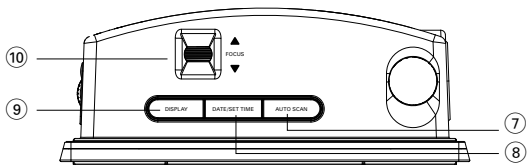
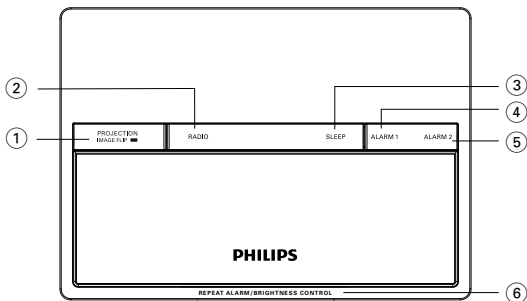
Návod na používanie

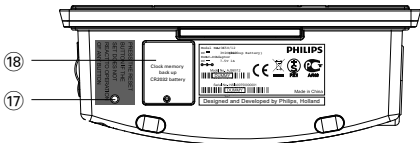
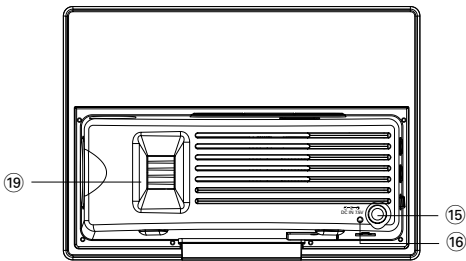
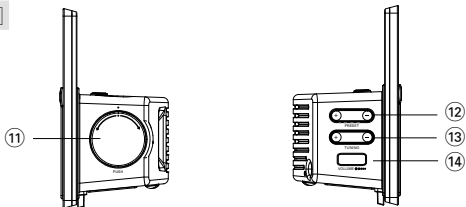
Felhasználói kézikönyv



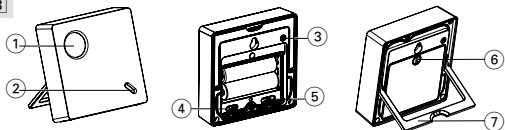
PHILIPS

1





3



4



Gratulujeme vám k nákupu a vítáme vás u společnosti Philips!
Chcete-li plně těžit z podpory, kterou nabízí společnost Philips, zaregistrujte výrobek na www.philips.com/welcome.

DODÁVANÉ PŘÍSLUŠENSTVÍ

- 1 spínací napájecí adaptér
(Model: DSA-9W-69F EU 075100, Vstup: 100-240 V~50/60 Hz, 0,5 A,
Výstup: 7,5 V, 1,0 A)
- 1 venkovní teplotní senzor

PŘEDNÍ a HORNÍ PANEL (Viz)

① PROJECTION/IMAGE FLIP

- zapíná a vypíná promítání
- Indikace zapnutí/vypnutí pomocí kontrolky LED
- přepíná úroveň jasu projektu mezi hodnotami: jasná, matná, velmi matná
- po stisku a podržení bude obrázek otočen

② RÁDIO

- zapíná a vypíná rádio
- zobrazuje aktuální frekvenci rádia

③ SPÁNEK

- přepíná časovač vypnutí mezi hodnotami: 15->30-> 60->90-> 120->OFF (vypnuto)

④ ALARM 1

- stiskem vypnete nebo zapnete **ALARM 1**
- stisknutím a podržením tlačítka nastavíte čas a zvuk buzení pro **ALARM 1**
- stiskem zobrazíte stav **ALARM 1**

⑤ **ALARM 2**

- stiskem vypnete nebo zapnete **ALARM 2**
- stisknutím a podržením tlačítka nastavíte čas a zvuk buzení pro **ALARM 2**
- stiskem zobrazíte stav **ALARM 2**

⑥ **REPEAT ALARM/BRIGHTNESS CONTROL**

- vypne dočasně budík a opakuje buzení po 9 minutách
- stisknutím zapnete nebo vypnete modré světlo pozadí.

⑦ **AUTO SCAN**

- v režimu tuneru stiskněte a podržte, chcete-li automaticky vyhledávat rozhlasové stanice a uložit je mezi předvolené
- v režimu hodin a promítání stiskněte a podržte, chcete-li vyhledat venkovní senzor teploty

⑧ **DATE/SET TIME**

- stiskem a podržením nastavíte čas, datum a rok
- stiskem zobrazíte datum a den týdne

⑨ **DISPLAY (ZOBRAZENÍ)**

- stiskem přepnete mezi vnitřní a venkovní teplotou
- stiskem a podržením postupně zobrazíte vnitřní teplotu, venkovní teplotu a den týdne

⑩ **FOCUS**

- raví zaostření projektoru a zlepší tak promítání

LEVÝ, PRAVÝ A PŘEDNÍ PANEL (Viz [2](#))

⑪ **PUSH**

- stiskem vyklopíte promítací čočku a umožníte úpravu jejího úhlu

⑫ **PRESET +/-**

- vybírá předvolenou stanici
- stisknutím a podržením nastavíte aktuální frekvenci jako předvolenou stanici
- v režimu rádia upraví číslo předvolené stanice
- během nastavování časovače vybere stopu s relaxační hudbou

- ⑬ **TUNING +/-**
 - naladí rozhlasové stanice
 - nastaví čas, datum a rok
 - během nastavování budíku vybere jeho zvuk
- ⑭ **VOLUME**
 - upraví hlasitost
- ⑮ **DC IN**
 - zásuvka pro AC/DC adaptér 7,5 V
- ⑯ **Zásuvka antény**
 - senzor teploty a anténa pro zlepšení příjmu VKV
- ⑰ **RESET**
 - stiskněte v případě, kdy přístroj nereaguje na stisk žádného jiného tlačítka
- ⑱ **Příhrádka na baterie**
 - slouží k uložení záložní baterie hodin
- ⑲ **IMAGE ROTATE**
 - otočí obraz o 90 stupňů ve směru nebo proti směru hodinových ručiček

Ovládací prvky na senzoru (Viz 3)

- ① **Displej LCD**
 - ak ukazuje aktuální teplotu a indikaci slabé baterie senzoru
- ② **Kontrolka LED**
 - bliká, když na senzoru probíhá přenos
- ③ **RESET**
 - provádí reset před začátkem přenosu
- ④ **Posuvný přepínač (°C °F)**
 - volba mezi zobrazením jednotek teploty - stupni Celsia (°C) nebo Fahrenheita (°F)
- ⑤ **CHANNEL 1/2/3**
 - volí kanál RF pro přenos a příjem mezi senzorem a hlavní jednotkou
- ⑥ **Zámek krytu**
 - slouží k otvírání a zavírání krytu senzoru. to lock and un-lock the sensor door.
- ⑦ **Podpěra senzoru**
 - podpěru lze vytáhnout a senzor o ni opřít

NAPÁJENÍ

Sít'ový adaptér

- 1 Sít'ový adaptér připojte do zásuvky **DC IN** přístroje a do zásuvky ve zdi.
- 2 Jestliže přístroj nepoužíváte, vždy vytáhněte sít'ový adaptér ze zásuvky ve zdi.

Užitečné tipy:

Používejte pouze adaptér dodávaný s přístrojem, nesprávný adaptér může přístroj poškodit!

NASTAVENÍ HODIN

Čas je zobrazen ve 24hodinovém formátu.

Důležité!

Záložní baterii hodin aktivujte vytažením ochranného plastového pásku (CR2032). Tato baterie je součástí balení a je nainstalována v přístroji.

Manuální nastavení

1. Stiskem a podržením tlačítka **DATE/SET TIME** se přepnete do režimu nastavení hodin.
→ Číslice znázorňující rok začnou blikat.
2. Opakovaným stiskem nebo podržením tlačítka **TUNING +/-** nastavíte aktuální rok.
3. Stiskem tlačítka **DATE/SET TIME** potvrdíte výběr:
→ Číslice znázorňující měsíc začnou blikat.
4. Opakovaným stiskem nebo podržením tlačítka **TUNING +/-** nastavíte aktuální měsíc.
5. Stiskem tlačítka **DATE/SET TIME** potvrdíte výběr:
→ Číslice znázorňující den začnou blikat.
6. Opakovaným stiskem nebo podržením tlačítka **TUNING +/-** nastavíte aktuální datum.
7. Stiskem tlačítka **DATE/SET TIME** potvrdíte výběr:
→ Indikátory data a měsíce (D a M) začnou blikat.
8. Opakovaným stiskem tlačítka **TUNING +/-** nastavíte požadovaný formát data.
9. Stiskem tlačítka **DATE/SET TIME** potvrdíte výběr:
→ Číslice znázorňující hodiny začnou blikat.

10. Opakovaným stiskem nebo podržením tlačítka **TUNING +/-** nastavíte aktuální hodiny.
11. Stiskem tlačítka **DATE/SET TIME** potvrdíte výběr:
→ Číslice znázorňující minuty začnou blikat.
12. Opakovaným stiskem nebo podržením tlačítka **TUNING +/-** nastavíte aktuální minutu.
13. Stiskem tlačítka **DATE/SET TIME** potvrdíte výběr:
→ *HR* a číslo offsetu začnou blikat.
14. Opakovaným stiskem tlačítka **TUNING +/-** nastavíte požadovaný časový posun hodin.
15. Stiskem tlačítka **DATE/SET TIME** potvrdíte výběr.

RÁDIO

LADĚNÍ ROZHLASOVÝCH STANIC

Automatické ladění

- Stiskem a podržením tlačítka **TUNING +/-** automaticky naladíte další nebo předcházející stanici s dostatečně silným signálem.

Ruční ladění

- Krátce nebo opakovaně stiskněte **TUNING +/-**, dokud nenaladíte požadovanou frekvenci.

Pro zlepšení příjmu:

Roztáhněte a nastavte anténu pro dokonalejší příjem.

UKLÁDÁNÍ PŘEDVOLENÝCH STANIC

Celkem můžete do paměti uložit až 15 rozhlasových stanic.

Ruční vyhledávání

1. Naladte na požadovanou stanici (viz **část LADĚNÍ ROZHLASOVÝCH STANIC**).
2. Stanici uložíte mezi předvolené krátkým podržením tlačítka **PRESET +/-**, dokud se neobjeví číslo předvolby.
3. Opakovaným stisknutím tlačítka **PRESET +/-** vyberete číslo předvolené stanice.

- Předvolbu stanice lze odstranit, pokud místo ní uložíte jinou frekvenci.

Automatické vyhledávání

1. Stiskněte a podržte tlačítko **AUTO SCAN**, dokud nezačnou blikat číslice frekvence.
 - Přístroj vyhledává všechny dostupné stanice a ukládá je postupně mezi předvolené.
 - Po ukončení vyhledávání začne přístroj přehrávat předvolenou stanici 1.

POSLOUCHÁNÍ RÁDIA

1. Stiskem tlačítka **RADIO** zapnete rádio.
 - ™ Na displeji se krátce zobrazí frekvence poslední vybrané stanice a poté se znovu zobrazí čas. Číslo předvolené stanice se zobrazí také v případě, kdy ji posloucháte.
2. Hlasitost upravíte otočením knoflíku **VOLUME**.
3. Opětovným stiskem **RADIO** poslech rádia ukončíte.

Praktické tipy:


- Chcete-li zobrazit frekvenci stanice v případě, kdy je vidět čas,
- stiskněte tlačítko **RADIO** dvakrát.
- U přednastavených stanic stiskněte odpovídající tlačítko **PRESET** jednou nebo opakovaně.

POUŽÍVÁNÍ BUDÍKU

Nastavit je možné dva různé časy buzení. To se může hodit v případě, kdy se potřebujete vzbudit v jinou dobu než váš partner. Kromě toho je možné nastavit různé zvuky budíku tuner nebo přírodní zvuk.

NASTAVENÍ BUDÍKU

1. Stiskněte a podržte **ALARM 1**, dokud nezačnou blikat číslice hodin.
2. Opakovaným stiskem nebo podržením tlačítka **TUNING +/-** nastavíte aktuální hodiny.
3. Stiskem tlačítka **ALARM 1** potvrdíte volbu.
 - Číslice znázorňující minuty začnou blikat.
4. Opakovaným stiskem nebo podržením tlačítka **TUNING +/-** nastavíte aktuální minuty.

5. Stiskem tlačítka **ALARM 1** potvrdíte volbu.
→  začne blikat.
6. Opakovaným stiskem tlačítka **TUNING +/-** vyberte požadovaný zvuk budíku.
7. Stiskem tlačítka **ALARM 1** potvrdíte volbu.
8. Opakujte předchozí kroky pro nastavení jiného budíku, ale tentokrát stiskněte **ALARM 2** namísto **ALARM 1**.

Praktické tipy:

- Pokud jste jako zvuk budíku zvolili rádio, ujistěte se, že je správně naladěná stanice a že nastavená hlasitost stačí pro vzbuzení.
- Chcete-li zkontrolovat nastavení času budíku pro **ALARM 1** nebo **ALARM 2**, stiskněte tlačítko **ALARM 1** nebo **ALARM 2**.
- Čas buzení není možné měnit během právě aktivovaného buzení nebo v režimu opakovaného buzení.

VYPNUTÍ BUDÍKU

OPAKOVANÉ BUZENÍ

Tato volba opakuje buzení v 9minutových intervalech.

- Při zaznění signálu budíku stiskněte tlačítko **REPEAT ALARM/BRIGHTNESS CONTROL**.
→ Indikátor zvuku budíku bliká během opakovaného buzení.
- Opakujte v případě potřeby.

ÚPLNÉ VYPNUTÍ BUDÍKU

- Stiskněte tlačítko **ALARM 1** nebo **ALARM 2** jednou či opakovaně, dokud symbol  nezmizí.

SPÁNEK

O režimu spánku

Tento přístroj obsahuje vestavěný časovač, který umožňuje automatické vypnutí rádia nebo postupně snižovat hlasitost relaxační hudby po nastaveném časovém intervalu.

Nastavení a vypnutí režimu SLEEP

1. Stiskněte **SLEEP**.
→ Začne blikat čas do usnutí přístroje.

2. Opakovaným stisknutím tlačítka **SLEEP** přepínáte mezi intervaly: **15->30->60->90->120->OFF** (vypnuto).
3. Opakovaným stisknutím tlačítka **PRESET +/-** vyberte následující nebo předchozí vestavěnou relaxační hudbu.
4. Režim spánku ukončíte přepnutím časovače do polohy **OFF**.

POUŽÍVÁNÍ PROJEKTORU

Projektor umožňuje pohodlně promítat čas hodin na vzdálený povrch, například na strop (nedoporučujeme promítat na skalo nebo nábytek).

1. Stiskem tlačítka **PROJECTION/IMAGE FLIP** zapnete promítání.
→ Rozsvítí se **promítací** čočka a kontrolka LED.
2. Pro přepínání mezi jednotlivými režimy projekce podržte tlačítko **PROJECTION/IMAGE FLIP** a stiskněte tlačítko **DISPLAY**:
→ ve smyčkovém projekčním režimu bude postupně zobrazován čas, vnitřní teplota, vnější teplota a animace.
→ v jiných režimech bude zobrazován pouze čas.
3. Otočením kolečka **FOCUS** zaostříte promítaný obraz.
4. Stiskem a podržením tlačítka **PROJECTION/IMAGE FLIP** otočíte promítaný obraz ve svislém směru, podél vodorovné osy.
5. Stiskem vyklopíte promítací konus (viz [4](#)).
6. Úhel projekce můžete změnit otočením kolečka **IMAGE ROTATE** (maximálně 90 stupňů vlevo nebo vpravo).
7. Stiskem tlačítka **PROJECTION/IMAGE FLIP** přepínáte mezi nastavením bright (normální), dim (ztlumený), very dim (velmi ztlumený) a off (vypnuto).

Praktické tipy:


- Než zkusíte zatlačit projekční čočku zpět do přístroje, otočte ji napravo nahoru.
- V úsporném režimu je ve výchozím nastavení zobrazována pouze animace. Chcete-li zobrazit animaci i čas, můžete také stisknout a podržet tlačítko **PROJECTION/IMAGE FLIP** a poté stisknout tlačítko **DISPLAY**.

Upozornění:

- Promítané světlo může poškodit váš zrak. Nedívejte se přímo do promítací čočky

POUŽITÍ SENZORU PRO MĚŘENÍ VENKOVNÍ TEPLoty (Viz 3)

P Hlavní jednotka je dodávána s venkovním senzorem. S použitím senzoru může jednotka měřit a zobrazovat venkovní teplotu pomocí přijímání dat ze senzoru umístěném na jiném místě.

1. Umístěte senzor na požadované místo venku. Místo nesmí být vzdálené víc než 50 metrů od hlavní jednotky. Zkontrolujte, zda jsou v senzoru baterie.
- Při prvním použití venkovního senzoru a hlavní jednotky stiskněte tlačítko **RESET** umístěné na zadní straně senzoru a tlačítko **RESET** umístěné v přihrádce na baterie hlavní jednotky. Hlavní jednotka začne přijímat přenos dat ze senzoru.
2. Venkovní teplotu ze senzoru můžete kdykoli aktualizovat stisknutím a přidržetím tlačítka **AUTO SCAN** po dobu 5 sekund.
 - Teplota se ze senzoru aktualizuje každé 3 minuty.
 - Při aktualizaci venkovní teploty a vyhledávání senzoru se zobrazí symbol  na hlavní jednotce.

Vylepšení příjmu ze senzoru

Je-li spojení přerušované nebo zcela přerušené,


- Posuňte přepínač **CHANNEL** do polohy Channel **2** nebo **3** v přihrádce na baterie senzoru. Potom obnovte nastavení spojení, jak je popsáno výše.
- Snižte vzdálenost mezi senzorem a hlavní jednotkou.
- Stiskněte a přidržte tlačítko **AUTO SCAN** po dobu přibližně 3 sekund. Hlavní jednotka pak bude hledat signál ze vzdáleného senzoru.

Poznámka:

- Při každé změně kanálu stiskněte tlačítko **RESET** na senzoru i na hlavní jednotce a poté stiskněte a podržte tlačítko **AUTO SCAN** na hlavní jednotce pro vyhledání senzoru.

Vnitřní teplota

Přístroj umí také automaticky měřit a zobrazit aktuální teplotu ve stupních Celsia.

- Stiskem tlačítka **DISPLAY** přepnete zobrazení vnitřní a venkovní teploty.
- Stiskněte a podržte tlačítko **DISPLAY** pro cyklické zobrazení vnitřní teploty, vnější teploty a dne v týdnu.
→  se objeví na obrazovce.
- Zobrazení teploty ve °C a °F přepnete pomocí tlačítka (**°C °F**) (v přihrádce na baterie).

INDIKACE SLABÉ BATERIE

Jestliže docházejí baterie senzoru, zobrazí se na hlavní jednotce nebo senzoru ikona končící baterie, naznačující nutnost co nejdřívejší výměny baterie.

ÚDRŽBA

- Chraňte přístroj před vlhkostí, deštěm, pískem a takovými extrémními teplotami, jaké mohou být v blízkosti výhřevných těles nebo na místě vystaveném přímému slunečnímu záření.
- Přístroj čistěte měkkou, mírně navlhčenou jelenicí. Nepoužívejte alkohol, čpavek, benzín nebo abrazivní čisticí prostředky, protože tyto mohou poškodit kryt přístroje.

PRO OCHRANU ŽIVOTNÍHO PROSTŘEDÍ

Obalový materiál jsme snížili na minimální množství tak, aby ho bylo možno snadno roztržít na dva základní materiály: papír a lepenku.

Přístroj je vyroben z materiálu, který lze znovu použít, provádí-li demontáž odborná firma. **Obalový materiál a starý přístroj odhodte, prosím, podle místních předpisů do stanovených nádob na odpadky.**

ODSTRAŇOVÁNÍ ZÁVAD

V případě jakékoliv závady zkontrolujte přístroj podle níže uvedeného předtím, než ho odnesete do opravy. Nepodaří-li se problém podle uvedených návrhů vyřešit, obraťte se na distributora nebo na servis.

UPOZORNĚNÍ: Nikdy se nepokoušejte přístroj sami opravit, protože v tomto případě ztratíte právo na záruku. Neotvírejte kryt přístroje, aby nedošlo k úrazu elektrickým proudem!

Není zvuk

- Síla zvuku je nastavena na nízkou hodnotu.
- Nastavte sílu zvuku.

Nefunguje podsvícení displeje / špatná funkce displeje / nefungující rádio či budík

- Přístroj není napájen
- Připojte adaptér AC/DC do zásuvky ve zdi

Chyba zobrazení / žádná reakce na ovladače

- *Elektrostatický náboj*
- Zasuňte do zdířky **RESET** na spodní straně přístroje kuličkové pero. Případně odpojte sadu od adaptéru AC/DC na dobu 5 minut a poté adaptér znovu připojte.

Přerušovaný praskající zvuk během příjmu VKV

- *Slabý signál*
- Roztáhněte a nastavte anténu VKV

Přístroj odpovídá předpisům Evropského společenství vztahujícím se na poruchy v rádiové frekvenci.

Typový štítek a výrobní číslo najdete v prostoru pro napájecí články.

Budík nefunguje

- *Není nastaven čas buzení*
- Viz **NASTAVENÍ BUDÍKU**
- **BUDÍK** není naladěn na rozhlasovou stanici nebo je příliš nízká hlasitost
- Zkontrolujte, zda je v přístroji naladěna nějaká stanice, než nastavíte rádio jako zvuk budíku, a zda je dostatečně vysoká hlasitost.

Zastřené promítání

- *Příliš velký úhel mezi povrchem, na který se promítá*
- Upravte úhel.
- *Nesprávné zaostření*
- Otočte **FOCUS** kolečkem.

Hlavní jednotka nepřechte nebo neaktualizuje venkovní teplotu ze senzoru

- *Žádný signál nebo slabý signál.*
- Proveďte reset hlavní jednotky i senzoru. Nebo vylepšete příjem senzoru. Viz část "**Použití senzoru pro měření venkovní teploty**".

Likvidace starého produktu

Produkt je navržen a vyroben za použití velmi kvalitních materiálů a komponent, které lze recyklovat a znovu použít.

Když je k produktu připevněn symbol s přeškrtnutým košem, znamená to, že je produkt kryt evropskou směrnicí 2002/96/EC.

Informujte se o místním tříděném sběrném systému pro elektrické produkty.

Řiďte se místními pravidly a nelikvidujte staré produkty spolu s běžným odpadem. Správná likvidace starého produktu pomůže zabránit případným negativním následkům pro životní prostředí a lidské zdraví.



ČESKA REPUBLIKÁ

Záruka

Pokud byste z jakéhokoli důvodu přístroj demontovali, vždy nejdříve vytáhněte síťovou zástrčku.

Přístroj chraňte před jakoukoli vlhkostí i před kapkami vody.

ČESKA REPUBLIKÁ

Záruka: Pokud byste z jakéhokoli důvodu Přístroj demontovali, vždy nejdříve vytáhněte síťovou zástrčku.

Přístroj chraňte před jakoukoli vlhkostí i před kapkami vody.

Clock radio

Meet Philips at the Internet
<http://www.philips.com>

Русский

Česky

Slovensky

Magyar



Printed in China

AJ3650_12_UM_V2.0